▲云埠華英書報公司

▲敬送（勸購寶訓一人之欲書誰不如我 凡有心看書者國粹即奉不取分文

（新書又到）凡買德五元者贈小說一元 書單印便函索即奉 英文（中國評論）四十三條苛例每冊二毛五另郵三仙 香港亞東旬報 七冊共一元四毛 壹冊二毛五仙

內容有 社論 圖畫 醫鏡 工業 農業 文海 小說 談屑等 紙張潔白 印刷精良 綢公平 歌謠叢書二四毛 此書內容豐富雅俗共賞改良劇本莊諧並妙切中時弊 近日最佳之本幸勿錯過機會

一演唱家不可不備 一演說家不可不備 一欲知社會陋習者不可不備 一欲知紀念日者不可不備 一欲鼓吹通俗教育者不可不備 一欲清閒遣意者不可不備

新出歐劇世界三毛 丘鎮傳學調（零學新編）一元五毛 （絞歌必讀）一元五毛 華英文麻雀牌譜二毛五 呂洞賓點金奇術六毛 樸克指南四毛 洋裝新知識全書五元 梁任公學術演講集上下 一元二毛 飲冰室文集全編 十冊 一元五毛 伍廷芳靈魂學二毛 汪精衛文集八毛 歷代名人軼事六毛 最新各銷公牘尺牘（書記指南） 一元八毛 寫信不求人四毛 文牘交際大全七毛 洋裝分類尺牘全書一元五 洋裝分類尺牘辭典正補二元八 洋裝新撰尺牘大全一元二 酬世錦囊交際全書 洋裝二冊二元四 匣裝一冊一元四 各界通用交際新書 洋裝一冊三元四 匣裝十冊 弍元 洋裝國民酬世金鑑一元 洋裝參制酬世大全 一元六 仕商日用應酬便覽一元二 識六百字能寫信 二毛五 中華初等尺牘毛半 清醒信札毛半 稱呼尺牘三毛 九仙 初學寫信條法二毛 童子尺牘三毛 江湖尺牘二毛五 雙鯉堂易明尺牘三毛 尺牘指南三毛 尺牘蒙求二毛五 各界通用交際新書 歷史啓蒙二毛五 唐注寫信必讀三毛 修辭啓蒙 二毛五

▲哀艷小說 十艷戀檀郎毛半 林黛玉筆記八毛 吳雙熱嚼墨六毛 劉鐵冷碎屑六毛 劉鐵冷浪墨六毛 李寇夷浪增六毛 定夷仇儷福六毛 定夷美人福五毛 新美人福續集八毛 仕商日用應酬便覽一元二 識六百字能寫信 二毛五 枕亞小品 枕亞浪墨六毛 枕亞浪墨續集六毛 中華初等尺牘毛半 清醒信札毛半 稱呼尺牘三毛 九仙 初學寫信條法二毛 童子尺牘三毛 江湖尺牘二毛五 雙鯉堂易明尺牘三毛 尺牘指南三毛 尺牘蒙求二毛五 香港胭脂馬四毛 粵伶艷史 六毛 秀閨相思淚 六毛 枕亞小品 枕亞浪墨六毛 雙熱孽冤鏡六毛 洩漏春光記八毛 隔牆紅杏記八毛 雙熱孽冤鏡六毛 李寇夷浪增六毛 夫妻實鑑 四毛 定夷美人福續集八毛 定夷仇儷福六毛 定夷紅粉劫六毛 徐枕亞浪墨六毛 新美人福 六毛 枕亞小品 枕亞浪墨六毛 枕亞玉梨魂五毛 艷情鄭果緣六毛 中華初等尺牘毛半 清醒信札毛半 稱呼尺牘三毛 九仙 初學寫信條法二毛 粵伶艷史 六毛 江湖尺牘二毛五 雙鯉堂易明尺牘三毛 尺牘指南三毛 尺牘蒙求二毛五 香港胭脂馬四毛 胭脂紅淚 六毛 各界通用交際新書 歷史啓蒙二毛五 洩漏春光記八毛 男界快樂鑑 八毛 唐注寫信必讀三毛 歷史啓蒙二毛五 夫妻實鑑 四毛 修辭啓蒙 二毛五

▲偵探小說 新婚慘殺案毛半 偵探辣女兒四毛 中國王巡撫偵探六冊二元四 雌奇慘殺案四毛 偵探虎窟人五毛 偵探黑衣盜六毛 男女折白黨五毛 嫖賭百弊 六毛 香港玉面狐狸一元 南洋賣豬仔六毛 偵探黑中秘五毛 紅手套上下六毛 烏鴉黨正續六毛 就是我續編六毛 人皮手鐵 四毛 飛行大盜三〇五 德國大秘密四〇 中國江南燕參〇半 血手黨三〇半 女光棍黑迷黨五〇

▲劍俠小說 雍正劍俠奇案三元 七劍八俠正續一元 蒙面女俠盜六〇 鐵血女俠五〇 豪俠英雄五〇 少林拳術指南六〇 中華武術秘傳六〇 催眠術秘法六〇 催眠講授錄元二 催眠術講義五〇 催眠術獨習四〇 韻對厝五 二〇 對類引端 〇半 對類集成四〇 男女交合論二〇半 男女衛生寶圖六〇 情慾寶鑑一元 男女秘密研究三〇 房中秘密醫術四〇 洋裝婚姻寶鑑一元 傳種改良問答五〇 法華教三國會話四〇

Wah Ying P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

廣東街華英書報公司啓

紹昌行秘製 麗清先生 統理內外方脈

每一總元二 每三總五元五 郵費另加 每轉士担銀二毛五

再造吾身 三生有幸

紹昌行坐先電臂者弟行年五十向業廚工曾因少年好飲好色加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足痲木傷慾非常陽事不起之症中西醫生皆云血少陽虛曾食大劑補丸補茶已過榜數紮無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三總痲木漸除手足活動連服一打全症如失身肥肝硬果然陽家堅壯與舊佈雨還我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毛再求寄補血露半打內連寄費是也 謹頌

美國波士頓埠草利軒上言

商安 九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

壯陽種子功效第一 每盒銀十元

此丸為補腎藥之元魁亦世界超超一等良藥也此海獅產自水洋擁水臥雪其氣血之雄體魄之壯不言可喻然其用不在身全在於腎推其壯陽發勢之力過於虎鞭五十倍馬鞭百廿倍海狗鞭一百倍今經依法九次泡製配以良方其功愈大匪特興陽種子在所必需凡病後調補體虛血少家宜奉為九轉聖靈丹矣

總售處紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St., S. F. Cal.

寄售處信來 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸壯陽種子功效第一 每盒銀十元

參茸武漢四鞭大補丸每盒六元 參茸魚膘三鞭廣嗣丸每盒五元

戰通宵飛燕散（蘭房美術戰鬪無雙）每罐五元

久戰益陽神術丸每盒四元

鳳流無敵大男丸每盒四元

即止吐血鼻血藥水每罐二元

止各種氣痛藥水每盒二元

寬中開胃消食丸每盒三元

神驗癬癩葯膏每盒一元五

立效牙虫牙痛散每樽二元

四時感胃痧嘔霍亂散每樽二元

婦人安胎種子衛生丸每盒三元

婦女經前腹痛調經丸每盒三元

九種心痛丸每盒銀一元

包斷根小腸氣痛丸每盒二元

內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元

▲溫哥華台山旅館廣告

本旅館特別改良適合衛生遊客得宜經蒙僑胞寄寓者無不稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此歡迎敬候 凡有諸君來住請認留意是所厚望 雲埠阻珠街門牌三四九號

▲電話（矢毛）三八七七〇

同事人 鄧容 鄧祥同啓

Hoy Sun Rooms Phone Sey. 3877 349 Georgia St. E. Vancouver B. C.

▲拉整水龍

本號聘技修整水龍喉器具熱力龍頭喉器具來火 凡有諸君各埠欲整各項銅器到門便整包管滿意并以廣貿易而資光顧自電話通知後即來修理決不誤事 電話詩慶叁九貳七 住家電話 非綱 四六四〇L 沛北布威文總理

D. Drummond 229 Pender St. E Rear Phone Sey. 3829

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易仰其照心為盼到有貨至西文號來領

司理阮本祝

兩人同病幸掃除

命生大藥房主人醫（原函照錄）敬啓者 鄙人因染花柳毒未清 腰骨不直 受此慘痛 莫可言喻 幸在 貴藥房書報花柳扶原找尋藥酒照單而飲 酒未飲盡 前患消除 弟珍而藏之 遠有同病伴余中元 與弟同病 給以餘酒 精實治理 病勢清除 捷於影響 又蒙 貴藥房示指治理善 後之藥 宜服 三鞭補腎九 及戰必勝兩丸 弟遵以行之 感德難忘 無以為報 敢代傳海外 俾有同症者所 知間津焉 花柳治法 既稱神奇 善後補丸 均能收效 稱以仙方神術 不為過也 弟等 旅澳巴市杰場 台山余村人余中和 南海人張寬長 同頓

唯一胃病之仙丹

茲者弟自少離家候入花界屢見胃病之患莫可如何幸得友人介紹媽服 命生行之三鞭補胃九 戰必勝弍九雙行並進約食不及半料效卓著弟自服此丸今不但有返老還童之功且有九牛二虎之力諸君加速買服試便知弟言非謬也 此上所言是真 命生行製藥之良好 諸君之胃病如用本可稱為補胃之神丹 光顧自電話通知後即送數 以表弟中心感激之萬一 此布

圖 鴻龍敬頌

加拿大各埠代理處（郵費買者自備）

KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.

GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.

Ying Chong Lung Co., 542 Cormarant St. Victoria B. C.

QUONG LEE YUEN EDMONTON, ALTA.

HOP LEE CO. 126 Mill St. ST. JOHN, N. B.

KWONG MAN YUEN 206 Centre St. CALGARY, ALTA.

HOP YICK CO. 214 Centre St. CALGARY, ALTA.

WOH SHING CO. P. O. Box 1416 CALGARY, ALTA.

CENTRAL CANADA SUPPLY 212 River St. W. MOOSE JAW, SASK.

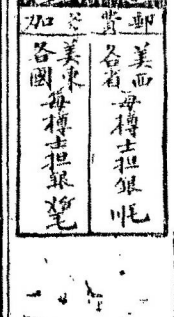
KWONG TONG CHONG 10162-97th St. EDMONTON, ALTA.

Hop Wo Co., 336 Lagauchuleieie St. N. Montreal, Can.

Quong YickCo., 51 King Street Winnipey, Man.

三鞭補血露

此藥露滙集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酣酣陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠消失於盧弱家服重骨痿潰汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英莊國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速購服

外駐北美洲總售處紹昌行披露

郵票各國通用